

Manuel d'utilisation
Téléviseur à cristaux liquides

Modèles **TC-23LX60**
TC-26LX60C
TC-32LX60C



HDMI[™]
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Pour bénéficier d'une assistance, appelez le : 1-800-211-PANA (7262)
ou bien consultez notre site www.panasonic.com/contactinfo (États-Unis)

Pour bénéficier d'une assistance, appelez le : 787-750-4300
ou bien consultez notre site www.panasonic.com (Porto Rico)

Pour bénéficier d'une assistance, appelez le : 1-800-561-5505
ou bien consultez notre site www.panasonic.ca (Canada)

Consignation du numéro de série

La référence de modèle et le numéro de série de ce produit se trouvent sur sa face arrière. Notez ce numéro de série dans l'espace réservé à cet effet ci-dessous et conservez ce manuel et votre facture comme preuve de votre achat, pour aider à identifier l'appareil en cas de perte ou de vol et pour recours à la garantie.

Modèle _____ Numéro de série _____

**Panasonic Consumer Electronics Company,
Division of Panasonic Corporation of North America**
One Panasonic Way, Secaucus
New Jersey 07094 U.S.A.

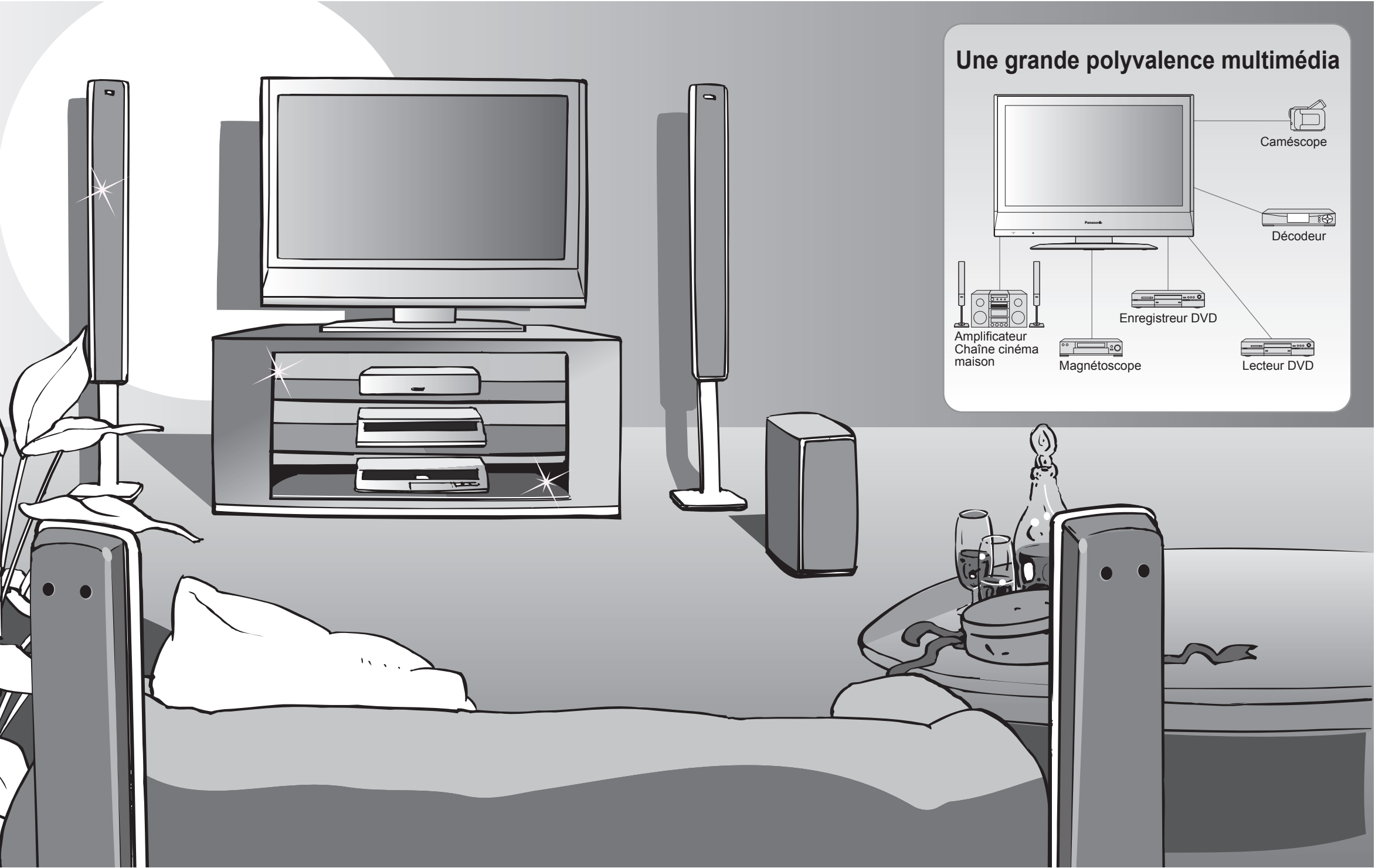
Panasonic Puerto Rico Inc. ("PSC")
Ave. 65 de Infanteria, Km 9.5
San Gabriel Industrial Park,
Carolina, Puerto Rico 00985

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive
Mississauga, Ontario
L4W 2T3 CANADA

Français

Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement le présent manuel et le conserver pour référence ultérieure.
Les images montrées dans le présent manuel n'y sont qu'à des fins d'illustration.

Transformez votre salon en salle de cinéma !
Le multimédia à son meilleur !



Une grande polyvalence multimédia

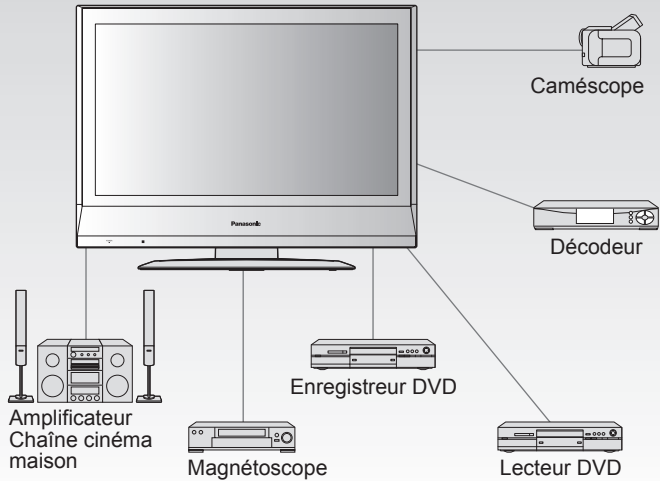


Table des matières

À lire attentivement

- Mesures de sécurité..... 4

- Accessoires/Équipement en option 6
- **Connexion** 8
- Emplacement des commandes 9

Pour un grand plaisir télévisuel
Fonctions de base

- Visionnement de la télévision 10
- Visionnement de bandes vidéo et de DVD ... 11

Fonctions avancées

- Utilisation des fonctions des menus
(image, son, etc.) 12
- Ident. prises/Sous-titres 14
- Programmation et édition des canaux 15
- Blocage 16
- Utilisation des appareils périphériques 18
- HDMI avec la fonction HDAVI Control™ 19
- Connexions AV recommandées 20

Foire aux questions et généralités

- Télécommande et liste des codes de
commande 22
- Liste des classifications aux fins de
blocage des canaux 25
- Informations techniques 26
- Entretien 28
- Foire aux questions 28
- Spécifications 30
- Garantie limitée 31



HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.

HDAVI Control™

La fonction HDAVI Control™ est une marque de commerce de Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.



Mesures de sécurité



ATTENTION

Risque de secousse électrique Ne pas ouvrir





L'éclair avec la flèche dessiné à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur que les éléments internes au produit présentent un risque de choc électrique.



Le point d'exclamation dessiné à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur que d'importantes instructions de fonctionnement et d'entretien sont fournies avec l'appareil.

AVERTISSEMENT: Pour réduire les risques de secousse électrique, ne pas retirer le couvercle ni le panneau arrière. Cet appareil ne contient aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur; l'entretien doit être effectué par du personnel qualifié.

Conseils pour l'installateur du système de câblodistribution:

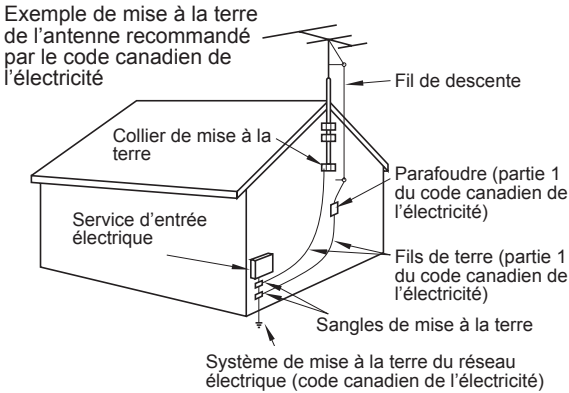
Il est recommandé de consulter le Code canadien de l'électricité en ce qui a trait à la mise à la terre du fil de câblodistribution. Ce code spécifie que le fil doit être relié au système de mise à la terre de l'édifice, le plus près possible du point d'entrée.

Ventilation sûre

Les fentes et les ouvertures situées à l'arrière ou en dessous du téléviseur sont prévues pour assurer sa ventilation, et garantir ainsi son bon fonctionnement en évitant toute surchauffe. Ces ouvertures ne doivent pas être recouvertes ou obstruées. Ménagez au moins un espace de 10 cm autour de ces ouvertures. Ainsi, ne posez jamais l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface qui risquerait de gêner la ventilation. Ce téléviseur ACL ne doit pas être encastré dans un meuble, à moins de prévoir une ventilation adéquate.

Précautions de sécurité importantes

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions en lieu sûr.
- 3) Respectez toutes les consignes de sécurité.
- 4) Suivez toutes les instructions fournies.
- 5) N'utilisez pas ce téléviseur à proximité d'une source d'eau.
- 6) Ne nettoyez cet appareil qu'avec un chiffon sec.
- 7) N'obstruez pas les événements de ventilation de l'appareil. Installez-le en respectant les instructions du fabricant.
- 8) N'installez pas le téléviseur ACL près d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, un réchaud ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur.
- 9) N'invalidez pas les caractéristiques de sécurité de la fiche polarisée ou avec mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames dont une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre possède deux lames plus une troisième lame pour la mise à la terre. La lame large ou la lame de mise à la terre sont conçues pour des raisons de sécurité. Si la fiche fournie ne peut pas être branchée dans votre prise secteur, consultez un électricien pour faire remplacer la prise.
- 10) Faites en sorte que personne ne puisse marcher sur le cordon d'alimentation ou le plier, tout particulièrement à ses deux extrémités.
- 11) Utilisez uniquement les accessoires prévus par le fabricant.
- 12) Ne placez l'appareil que sur la table, le trépied ou le support spécifié par le fabricant ou fourni avec l'appareil. Si vous utilisez une table roulante, veillez, lorsque vous déplacez l'ensemble, à éviter tout basculement qui pourrait entraîner des blessures corporelles.
- 13) Débranchez l'appareil pendant les orages ou lorsque vous ne comptez pas vous en servir pendant une période prolongée.
- 14) Pour toute intervention, adressez-vous à un technicien qualifié. Une intervention est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé, par exemple en cas de rupture du cordon secteur ou de sa fiche, lorsque du liquide s'est répandu sur le téléviseur ou qu'un objet est tombé à l'intérieur, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, quand il ne fonctionne pas normalement ou quand il est tombé.
- 15) N'alimentez l'appareil que par une source électrique conforme aux indications apposées sur l'étiquette de l'appareil. Si vous avez des doutes sur les caractéristiques de votre courant domestique, consultez votre installateur de télévision ou votre fournisseur d'électricité.
- 16) Respectez toutes les instructions et consignes de sécurité figurant sur le téléviseur ACL.
- 17) N'introduisez aucun objet par les ouvertures du téléviseur ACL ; ils pourraient entrer en contact avec des composants sous tension élevée ou provoquer un court-circuit susceptible d'entraîner un incendie ou une décharge électrique. Ne répandez jamais de liquide sur le téléviseur ACL.



- 18) Si une antenne extérieure est reliée à ce téléviseur, assurez-vous que celle-ci a été mise à la terre afin de protéger l'appareil contre les surtensions et l'accumulation d'électricité statique. La partie 1 du Code canadien de l'électricité contient des informations concernant la mise à la terre des mâts d'antenne et de leurs structures, celle du fil de descente, le calibre du fil de descente requis et les exigences concernant la tige de la mise à la terre.
- 19) Un système d'antenne extérieur ne doit jamais se situer à proximité de lignes électriques aériennes ou de tout autre circuit d'éclairage ou circuit électrique, ni à un endroit où il risque d'en être trop près. Lors de l'installation d'un système d'antenne extérieur, prenez bien soin de ne pas toucher ces lignes ou ces circuits électriques, car le moindre contact peut être fatal.
- 20) Débranchez le téléviseur ACL de la prise murale et demandez les services d'un technicien qualifié dans les cas suivants:
 - a . Quand le cordon d'alimentation ou sa fiche sont endommagés ou usés.
 - b . Si du liquide s'est renversé sur le téléviseur ACL.
 - c . Si le téléviseur ACL a été en contact avec la pluie ou l'eau.
 - d . Si le téléviseur ACL ne fonctionne pas normalement alors que vous respectez son mode d'emploi. Réglez uniquement les paramètres décrits dans le mode d'emploi, car des réglages incorrects d'autres paramètres risquent de provoquer des dommages et de demander davantage de travail à un technicien qualifié pour une remise en état du téléviseur ACL.
 - e . Si le téléviseur ACL est tombé ou si son coffret a été endommagé.
 - f . Lorsque le téléviseur ACL subit un changement notable au niveau des performances (cela indique qu'il faut le réparer).
- 21) Lorsqu'il faut remplacer des pièces, assurez-vous que le technicien utilise les pièces préconisées par le fabricant, avec les mêmes caractéristiques que celles d'origine. Un remplacement non conforme risque de causer un incendie, un choc électrique ou tout autre dommage.
- 22) **AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE ET DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À L'HUMIDITÉ, À LA PLUIE ET AUX ÉCLABOUSSURES. NE PLACEZ AUCUN RÉCIPENT CONTENANT DE L'EAU (VASE DE FLEUR, TASSE, BOUTEILLE DE PRODUIT DE BEAUTÉ, ETC.) SUR L' APPAREIL (OU SUR UNE ÉTAGÈRE LE DOMINANT). LES PETITES PIÈCES PEUVENT PRÉSENTER DES DANGERS D'ÉTOUFFEMENTS SI ELLES SONT AVALÉES PAR ACCIDENT. GARDEZ LES PETITES PIÈCES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. JETEZ LES PETITES PIÈCES INUTILES, AINSI QUE LES AUTRES OBJETS INUTILES, Y COMPRIS LES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE ET LES SACS/FEUILLES EN PLASTIQUE, AFIN D'ÉVITER QUE DES ENFANTS JOUENT AVEC, CRÉANT UN RISQUE POTENTIEL DE SUFFOCATION.**
- 24) **ATTENTION:** POUR ÉVITER LES CHOCs ÉLECTRIQUES, N'UTILISEZ PAS CETTE FICHE POLARISÉE DANS UNE PRISE OÙ ELLE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE COMPLÈTEMENT.
- 25) **ATTENTION:** UTILISATION AVEC UN AUTRE SUPPORT QUE CELUI FOURNI OU RECOMMANDÉ PEUT RENDRE L'ENSEMBLE INSTABLE ET ÊTRE CAUSE DE BLESSURES CORPORELLES.
- 26) **ATTENTION:** IL EXISTE UN RISQUE D'EXPLOSION EN CAS D'UTILISATION DE PILES NON CONFORMES. NE REMPLACEZ LES PILES QUE PAR DES PILES IDENTIQUES OU DE TYPE ÉQUIVALENT.
- 27) **ATTENTION :** Ce téléviseur à cristaux liquides doit être utilisé avec les accessoires en option suivants uniquement. Si vous l'utilisez avec d'autres types d'accessoires en option, l'installation risquera d'être instable et de causer des blessures.

(Tous les accessoires suivants sont fabriqués par Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.)

 - Adaptateur de montage mural (verticale):
TY-WK23LR2W (TC-23LX60)
TY-WK32LR2W (TC-26LX60C, TC-32LX60C)

Assurez-vous que l'installation est faite par un technicien qualifié.

REMARQUE : Cet équipement est conçu pour être utilisé en Amérique du Nord et dans tout pays où le système de télévision et le courant alternatif domestique sont exactement les mêmes qu'en Amérique du Nord.

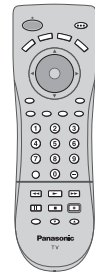
■ Ce produit utilise des soudures à l'étain-plomb et une lampe fluorescente contenant une petite quantité de mercure. Le rejet de ces matières peut être soumis à restrictions dans votre région en raison de considérations environnementales. Pour plus d'informations sur le rejet ou le recyclage, contactez votre administration publique locale.

Accessoires/Équipement en option

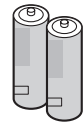
✓ Vérifiez que les accessoires et les éléments ci-dessous sont bien inclus en cochant leur case.

Accessoires

☐ Télécommande
● EUR7613Z90R



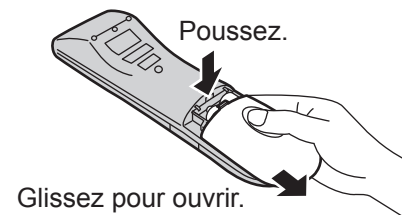
☐ Piles pour la télécommande (2)
● Format AA



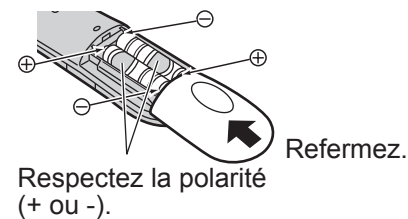
☐ Manuel d'utilisation

Mise en place des piles de la télécommande

1



2



Mise en garde

- L'installation incorrecte des piles peut entraîner une fuite de l'électrolyte provoquant la corrosion de la télécommande.
- N'utilisez pas à la fois une pile neuve et une pile usagée.
- N'utilisez pas en même temps deux types de piles (par exemple, une pile au carbone zinc et une pile alcaline).
- N'utilisez pas de piles rechargeables (Ni-Cd).
- Ne démontez pas et ne chauffez pas les piles usagées.
- Notez les codes de commande avant de remplacer les piles dans le cas où il serait nécessaire d'en refaire la programmation. (p. 23-24)

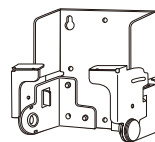
Accessoire en option

Mise en garde

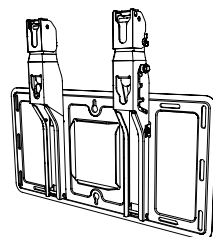
Communiquez avec un détaillant Panasonic pour vous procurer l'adaptateur de montage mural recommandé. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à la notice d'installation de l'adaptateur de montage mural.

Adaptateur de montage mural (verticale)

- TY-WK23LR2W (TC-23LX60)



- TY-WK32LR2W (TC-26LX60C, TC-32LX60C)

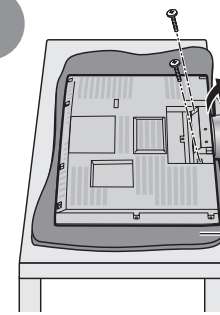


AVERTISSEMENT

- L'utilisateur qui choisirait de ne pas utiliser l'adaptateur de montage mural Panasonic ou d'installer le téléviseur lui-même le fait à ses propres risques. Tout dommage résultant d'une installation qui n'aurait pas été effectuée par un technicien qualifié entraînera la résiliation de la garantie.
- Confiez l'installation du téléviseur à un technicien qualifié. Une installation inadéquate peut causer la chute de l'appareil susceptible de l'endommager ou de causer des blessures.
- N'installez jamais ce téléviseur ACL directement sous un éclairage au plafond (tel un projecteur, un réflecteur ou une lampe à halogène) générant de la chaleur. Les pièces en plastique du boîtier pourraient être endommagées par la chaleur.

Retrait du socle du téléviseur

1

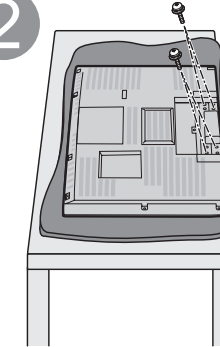


Retirez les deux vis.

Tirez sur la partie en plastique pour l'enlever.

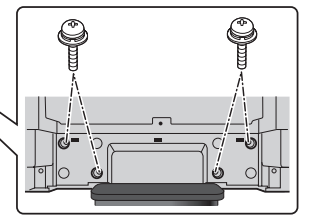
Tapis de mousse ou linge doux épais

2



Retirez les quatre vis.

Tirez sur la partie métallique pour l'enlever.



Choix de l'emplacement du téléviseur

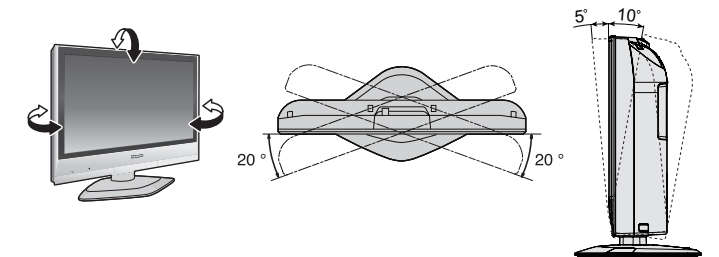
Placez l'appareil de façon optimale pour le confort des spectateurs. Placez le téléviseur de telle sorte que la lumière du soleil ou une autre lumière forte (y compris la lumière réfléchie) ne frappe pas l'écran. La présence de certains éclairages de type fluorescent peut réduire la portée de la télécommande. Il est important que le lieu soit correctement ventilé pour prévenir toute surchauffe des composants internes de l'appareil. Ne placez pas l'appareil dans un local trop chaud ou trop humide.

Comment utiliser le socle pour le téléviseur à cristaux liquides

Ajustez le socle sur l'angle souhaité.

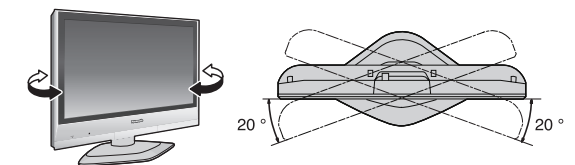
[TC-23LX60]

L'angle d'inclinaison du socle de l'écran peut être ajusté entre 5° vers l'avant et 10° vers l'arrière et pivoté latéralement sur une plage de 0° à 20°.



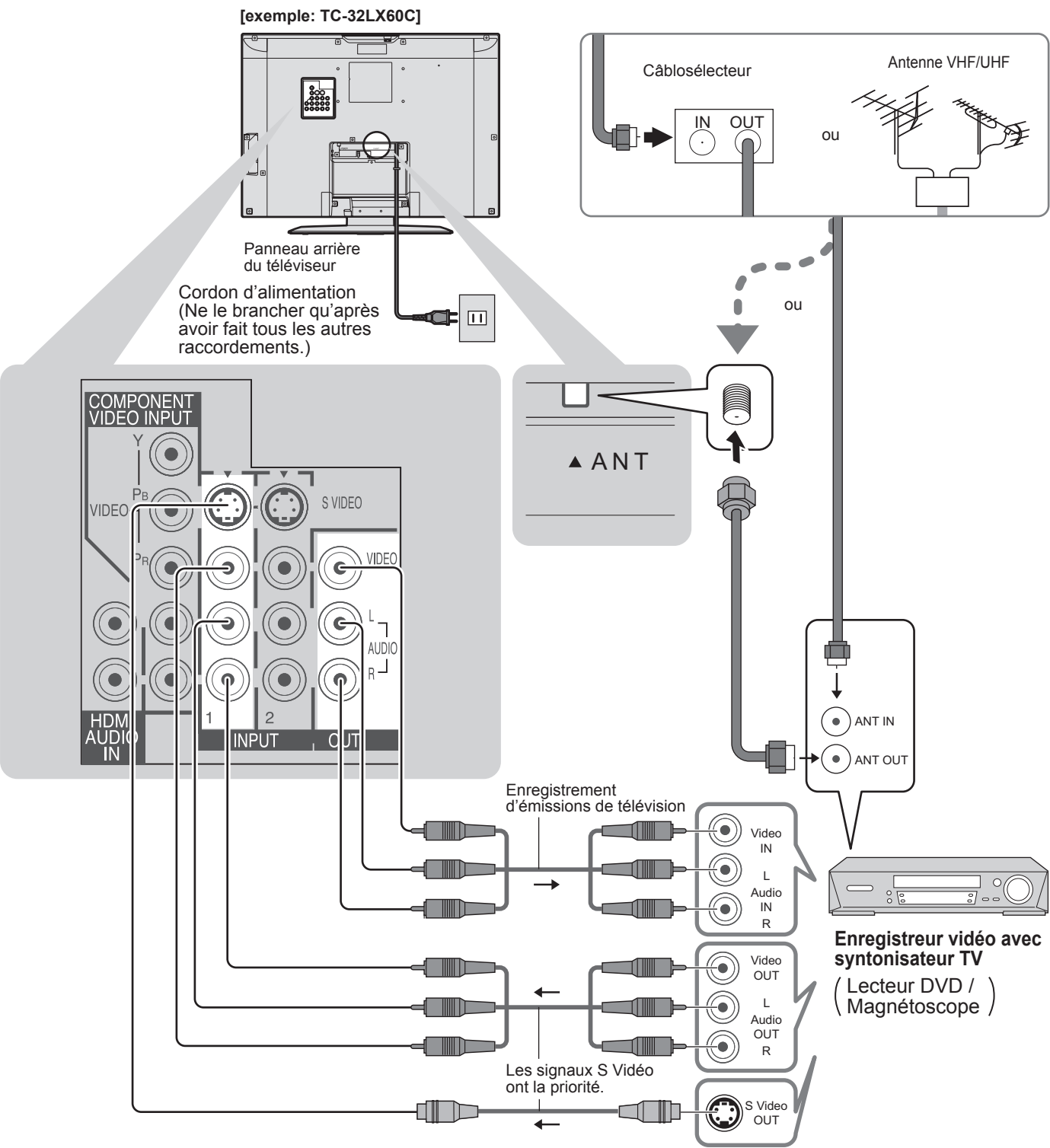
[TC-26LX60C / TC-32LX60C]

L'angle d'inclinaison du socle de l'écran peut être pivoté latéralement sur une plage de 0° à 20°.



Connexion

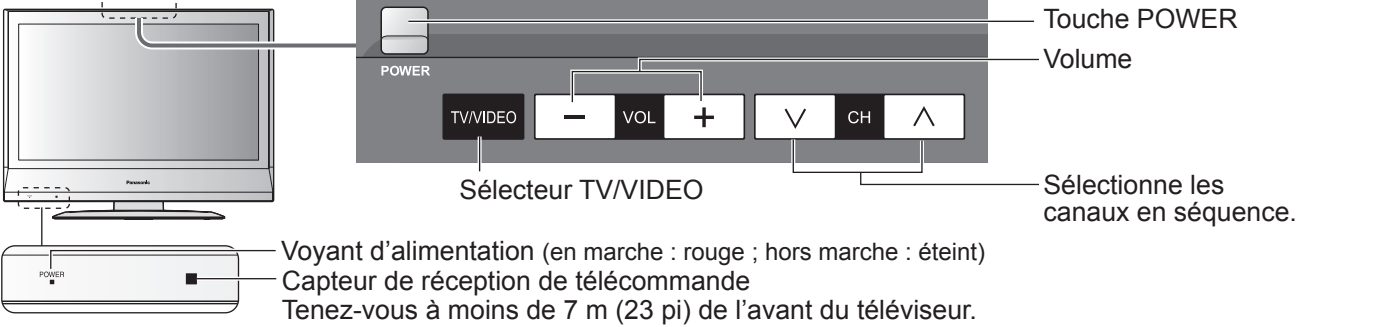
■ Visionnement de la télévision



Remarques

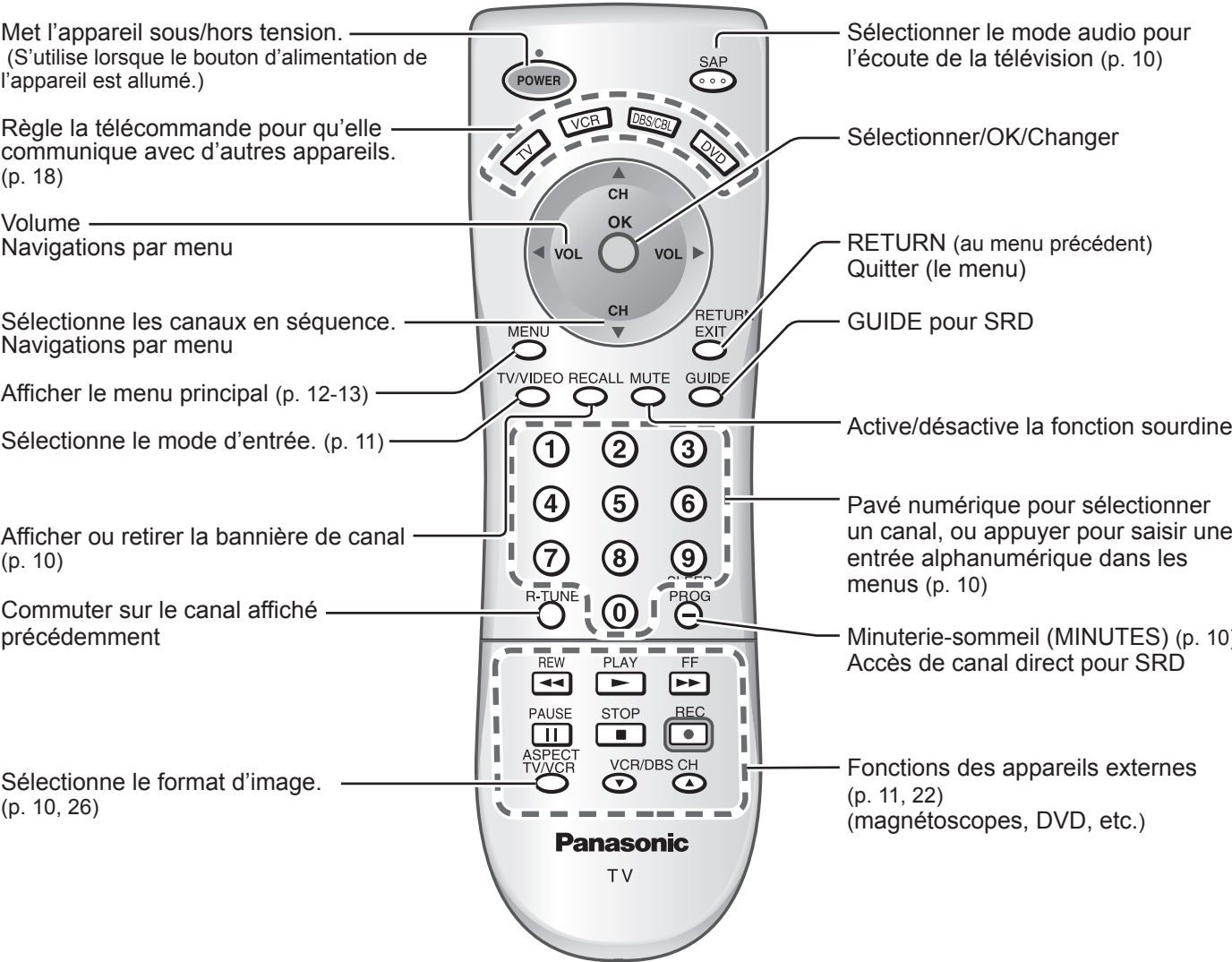
- Tous les câbles et les appareils externes montrés dans le présent manuel sont vendus séparément.
- Pour de plus amples renseignements, allez sur www.panasonic.ca
- En ce qui concerne le magnétoscope, la priorité est donnée à la connexion S Vidéo lorsque les deux types de connexion vidéo (Vidéo et S Vidéo) sont établies en parallèle.
- Certaines émissions contiennent un signal de protection des droits d'auteur afin d'interdire leur enregistrement sur magnétoscope.

Emplacement des commandes



Remarque

- Tant que le cordon d'alimentation est branché, le téléviseur consomme un peu d'énergie.



Visionnement de la télévision

Pour capter les canaux câblodistribués, le raccordement d'un câblosélecteur est requis. (p. 8)

1 Sélectionnez le mode TV.

2 Mettez l'appareil en marche

3 Syntonisez un canal.

haut ou bas

1 2 3
4 5 6
7 8 9
0

■ Autres fonctions utiles (Exécutez après 3)

Minuterie-sommeil

SLEEP PROG

Met l'appareil hors tension au bout d'une période de temps prédéfinie (de 0 à 90 minutes, par intervalle de 30 minutes).

● 0/30/60/90 (minutes)

Écoute de la voie SAP (Programme audio secondaire)

SAP

Appuyez sur la touche SAP pour sélectionner le mode audio désiré tel que décrit ci-dessous. (La flèche indique la sélection.)

- Chaque pression sur la touche SAP change le mode audio tel indiqué ci-dessous. (Stéréo/SAP/Mono)
- Affichage en rouge : Avec un signal
- Affichage en blanc : Sans signal
- Affichage en blanc (tous les modes) : Mono

Stéréo	Réception audio sur deux canaux.
SAP	Deuxième canal audio distinct, utilisé en général pour une diffusion bilingue.
Mono	Sélectionnez ce mode lorsque le signal stéréo est faible.

Rappel des informations

RECALL

Afficher ou retirer la bannière de canal.

Canal

10

SAP 1080i Éclatant PLEIN 30

SAP Résolution du signal Mode d'image Temps restant de la minuterie-sommeil

Changement du format d'image

ASPECT TV/VCR

Changement du format de l'image (p. 26)

● Sur chaque pression de la touche, le mode est commuté.

- 480i, 480p: PLEIN/CADRAGE/4:3/ZOOM
- 1080i, 720p: PLEIN/H-LARGE/CADRAGE/4:3

Remarques

- Resélectionnez "Câble" ou "Antenne" sous "Entr. ANT" de "Program. auto" pour basculer entre la réception par câble et par antenne. (p. 15)
- Le numéro de canal et le niveau de volume restent les mêmes, même après avoir mis le téléviseur hors tension.

Visionnement de bandes vidéo et de DVD

La télécommande peut piloter les fonctions de certains appareils Panasonic raccordés au téléviseur. La programmation de la télécommande est nécessaire pour utiliser les appareils d'autres fabricants. (p. 18, 23-24)

1 Avec un magnétoscope ou un lecteur DVD en marche

Passez à l'entrée externe.

Appuyez pour afficher le menu de sélection d'entrée.

TV/VIDEO

2 Sélectionnez le mode d'entrée.

Sélection d'entrée

[1] TV
[2] Composant
[3] HDMI
[4] Vidéo1
[5] Vidéo2
[6] Vidéo3

[exemple]

● Vidéo 3 n'est pas disponible sur le TC-23LX60.

● La borne et l'identification de l'appareil connecté sont affichées.

Pour identifier chacun des appareils auxiliaires raccordés (p. 14)

Identification Prise

Vidéo1 MAGNÉT

[exemple]

3 Effectuez les opérations requises

sur le magnétoscope ou le lecteur DVD à partir de la télécommande.

(exemple)

Appuyez pour quitter ou revenir à l'écran précédent.

RETURN EXIT

Remarque

● Pour plus de détails, reportez-vous au manuel de l'appareil ou informez-vous auprès du revendeur local.

	Magnétoscope	DVD
REW FF	Rebobinage arrière/Avance rapide	Recul/Avance
PLAY	Lecture	Lecture
PAUSE	Pause	Pause
STOP	Arrêt	Arrêt
REC	Enregistrement sur magnétoscope	—
ASPECT TV/VCR	TV/Magnétoscope	Ouverture/Fermeture
VCR/DBS CH	Canal Bas/Haut	Recul/Avance au ralenti

(Pour d'autres opérations, voir à la page 22.)

Fonctions de base

- Visionnement de bandes vidéo et de DVD
- Visionnement de la télévision

Utilisation des fonctions des menus

Divers menus vous permettent d'effectuer les paramétrages de l'image, du son et d'autres fonctions selon vos préférences.

1

Affichez le menu

2

Sélectionnez un menu

3

Sélectionnez une rubrique

4

Faites le réglage ou la sélection.

MENU

● Affiche les fonctions pouvant être paramétrées (varient selon le signal d'entrée).

Menu

Image

Audio

Blocage

Réglage

1 sélection

2 suivant

sélection

Réglage ou sélection

■ Appuyez pour quitter ou revenir à l'écran précédent.

RETURN

EXIT

Image 1/2

Norm. Valider

Mode Standard

Rétroéclairage +20

Image +20

Brillance 0

Couleur 0

Nuances 0

Netteté 0

(Exemple : menu Image)

Image 1/2

Norm. Valider

Mode Standard

Rétroéclairage +20

Image +20

Brillance 0

Couleur 0

Nuances 0

Netteté 0

(Exemple : menu Image)

Liste de menus

Menu	Option	
Image	Norm.	
	Mode	
	Rétroéclairage	
	Image, Brillance, Couleur, Nuances, Netteté	
	Temp. coul.	
	Image IA	
	Réglage zoom	
	Réducteur	
	Filtre 3D Y/C	
	Codeur coul.	
Audio	Niveau du noir	
	Norm.	
	Graves	
	Aigus	
	Équilibre	
	Son IA	
	Son ambio	
	Entr. HDMI	
	Égalis. audio	
	SAP	
Blocage	Langue	
	Program. canaux	
	Ident. prises	
	CC	
Réglage	Contact auto	
	Coup. s. ext.	
	Ctrl avec HDMI	
	Éco-énergie	

Réglages/Paramètres (choix)			
Rétablit tous les réglages par défaut pour les réglages d'image, sauf pour le réglage "Autres réglages"	Norm.		valider
Mode de base de l'image (Éclatant/Standard/Cinéma) (p. 27)	Mode		Standard
Réglage de luminosité du rétroéclairage.	Rétroéclairage		+20
Ajuste la couleur, la brillance, etc. pour chaque mode image selon vos préférences.	Image	+20	Nuances 0
	Brillance	0	Netteté 0
	Couleur	0	
Sélectionne le niveau des couleurs chaudes (rouge) et des couleurs froides (bleu) (Rouge/Bleu/Norm.)	Temp. coul.		Bleu
Réglage des sections sombres sans affecter le niveau du noir ni la luminosité de l'ensemble de l'image. (EF/HF)	Image IA		EF
Ajuste l'alignement vertical et la taille en hauteur lorsque le format est réglé sur "ZOOM". (p. 26)	Réglage zoom		
Réduit le bruit des canaux, appelé habituellement "neige". Mettez hors service lors de la réception d'un signal fort. (EF/HF)	Réducteur		HF
Réduit le bruit et le décalage des couleurs. (EF/HF) ● Ne fonctionne pas pour les signaux suivants : vidéo composante et HDMI.	Filtre 3D Y/C		HF
Sélectionne la résolution d'image des composants ou appareils connectés. (DS/HD) ● DS: standard HD: haute définition ● Seulement le signal 480p est pris en charge; le signal de télévision ordinaire (NTSC) n'est pas disponible.	Codeur coul.		DS
Choisissez Foncé ou Clair selon les conditions de l'image lors de la sélection de l'entrée vidéo ou composante. L'image foncée s'affiche plus clairement. (Foncé/Clair) ● Réglé sur Foncé en mode télé. ● Réglé sur Clair en mode HDMI.	Niveau du noir		Clair
Réinitialise les réglages des Graves, Aigus et Équilibre aux réglages par défaut.	Norm.		Valider
Augmente ou diminue la réponse des graves.	Graves		+ 4
Augmente ou diminue la réponse des aigus.	Aigus		0
Accentue le volume des enceintes gauche/droite.	Équilibre		0
Égalise le niveau de volume général sur tous les canaux et les entrées VIDEO. (EF/HF)	Son IA		EF
Améliore la réponse sonore lors de l'écoute d'un programme stéréo. (EF/HF)	Son ambio		HF
Sélectionne en fonction du signal lorsqu'un appareil HDMI est connecté. (Auto/Numéri./Analog.) ● Auto: Sélectionne automatiquement le signal analogique/numérique.	Entr. HDMI		Auto
Réduit l'écart entre les niveaux de volume après mise en circuit d'une source externe.	Égalis. audio		0
Sélectionne le mode audio pour l'écoute d'émissions de télévision (Stéréo/SAP/Mono) ● Pour commuter le mode avec la touche SAP (p. 10)	SAP		Stéréo
Verrouille les programmes (p. 16-17)	Langue		
Sélectionne la langue du menu à l'écran.	Program. canaux		
Spécifie les canaux de réception. (p. 15)	Ident. prises		
Affiche l'identification de la source externe. (p. 14)	CC		
Affiche les sous-titres. (p. 14)			
Règle le contact avec le téléviseur (Valider/HF) Valider : Raccorder le cordon d'alimentation au câblesélecteur, etc. et régler la mise en marche/hors marche du téléviseur sur l'appareil connecté. (La minuterie-sommeil ne fonctionnera pas si "Contact auto" est activé.) HF : Mettre le téléviseur en marche et régler la mise en marche/hors marche du téléviseur sur le téléviseur même.	Contact auto		HF
Pour prévenir le ronronnement et l'oscillation de l'image, bloque la sortie des signaux audio et vidéo identifiés dans ce menu. (p. 21) (HF/Comp./HDMI/Vidéo 1/Vidéo 2/Vidéo 3) ● Vidéo 3 n'est pas disponible sur le TC-23LX60. ● Comp./HDMI ne peuvent sortir les signaux vidéo quel que soit le réglage Coup s. ext.	Coup. s. ext.		HF
Pilote les fonctions de l'équipement connecté aux prises HDMI. (p. 19, 20) (EF/HF)	Ctrl avec HDMI		EF
Réduit la luminosité de l'écran pour réduire la consommation et convient pour une utilisation nocturne. (Standard/Économie)	Éco-énergie		Standard

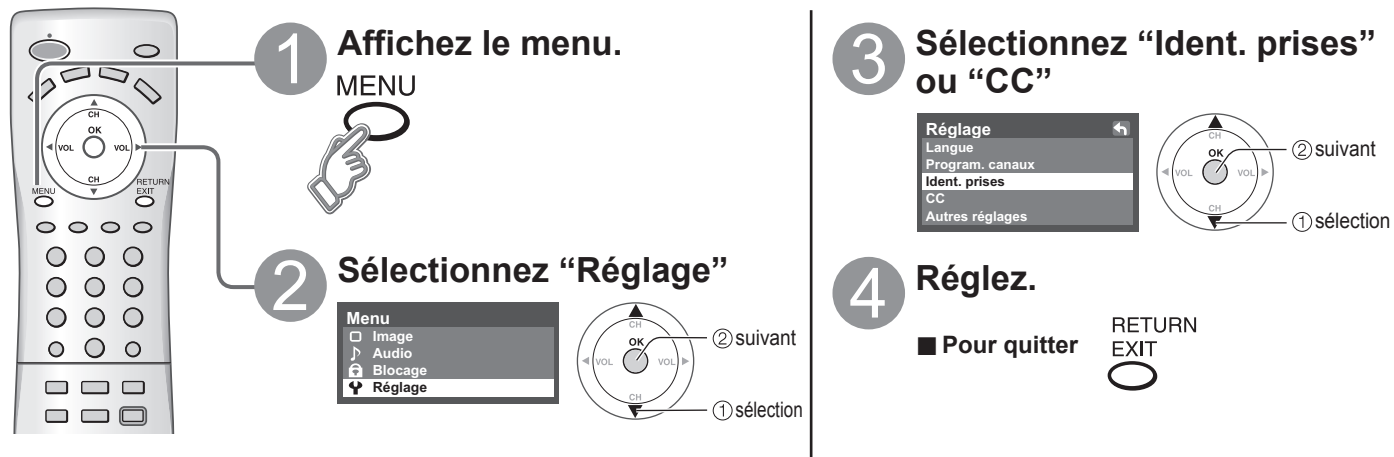
● Dans le mode Vidéo, les menus Audio et Réglage comportent un plus petit nombre d'options.

Utilisation des fonctions des menus
(image, son, etc.)
Fonctions avancées

12

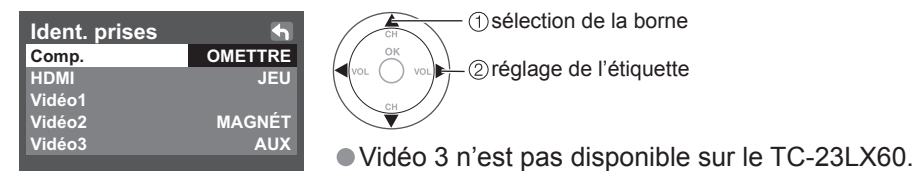
13

Ident. prises/Sous-titres



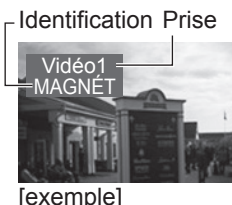
Il est possible de faire afficher l'identification des appareils connectés aux prises d'entrée du téléviseur. (En sélectionnant le mode d'entrée de la p. 11 ②)

Sélectionnez la borne et l'étiquette de l'appareil externe.



- Prises: Comp./HDMI/Vidéo1-3
- Identification: OMETTRE*/MAGNÉT/DVD/CÂBLE/SRD/MAGN. NUM/JEU/AUX/[ESPACE]

* Si "OMETTRE" est sélectionné pour une prise laissée libre, le signal de cette prise est sauté lors de la commutation au moyen de la touche TV/VIDEO.



Ce téléviseur comprend un décodeur intégré capable de faire apparaître une contre-partie visuelle de la partie audio. Le programme regardé doit intégrer des sous-titres codés (CC) afin que le téléviseur puisse les afficher. (p. 26)

■ Sélectionnez le mode désiré



- HF: Lorsque "HF" n'est pas utilisé.
- CC1-4: Informations concernant les images (Affichage au bas de l'écran)
- T1-4: Informations textuelles (Affichage plein écran)

Ident. prises

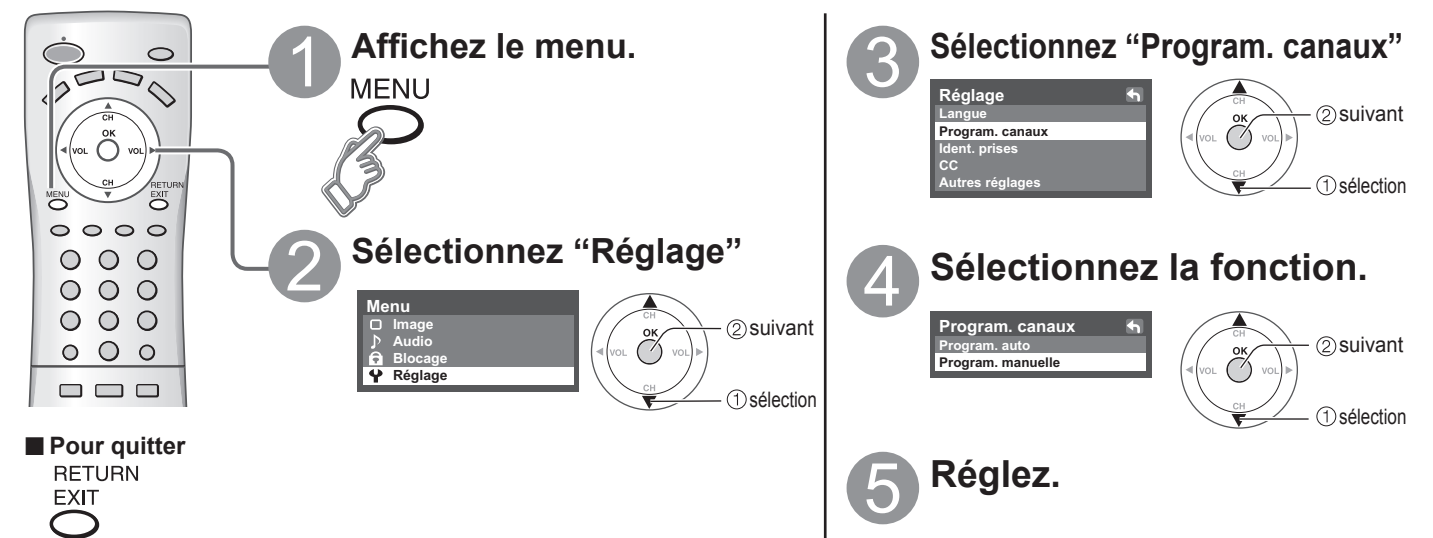
Afficher l'identification des appareils externes

CC

Afficher les sous-titres

Programmation et édition des canaux

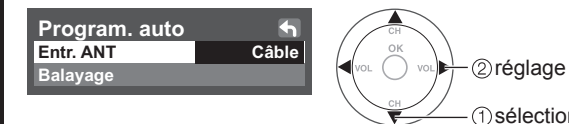
Les paramètres de canal actuels peuvent être modifiés en fonction de vos besoins et des conditions de réception.



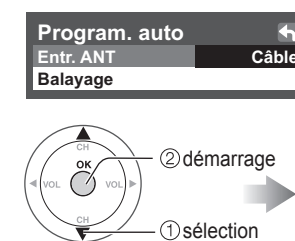
Cherche automatiquement les canaux captables et les ajoute dans la mémoire.

① Sélectionnez "Entr. ANT"

→ (Sélectionnez Câble ou Antenne)



② Sélectionnez "Balayage"



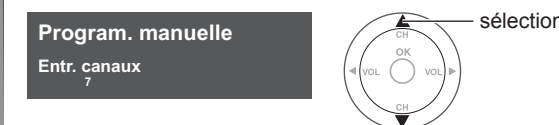
La programmation s'effectue automatiquement.

Remarques

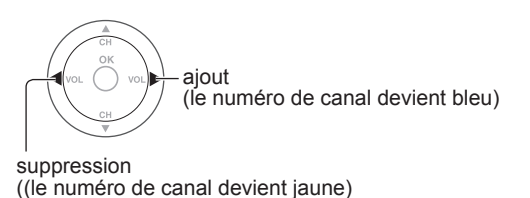
- Tous les canaux présents en mémoire sont effacés.
- Si la touche ou est pressée tandis que le mode Program. auto est activé, le téléviseur revient à l'affichage normal. (Les canaux détectés jusqu'à ce moment-là sont ajoutés.)
- Une fois la programmation automatique (Program. auto) terminée, le téléviseur passe en réception du canal ayant le plus petit numéro.
- Si aucun canal ne peut être correctement reçu, c'est le canal 69 qui est sélectionné (canal 125 pour la télévision par câble).

Utilisez cette procédure pour changer le réglage des canaux captés ou pour changer l'affichage de canal.

① Sélectionnez le canal



② Ajoutez ou supprimez

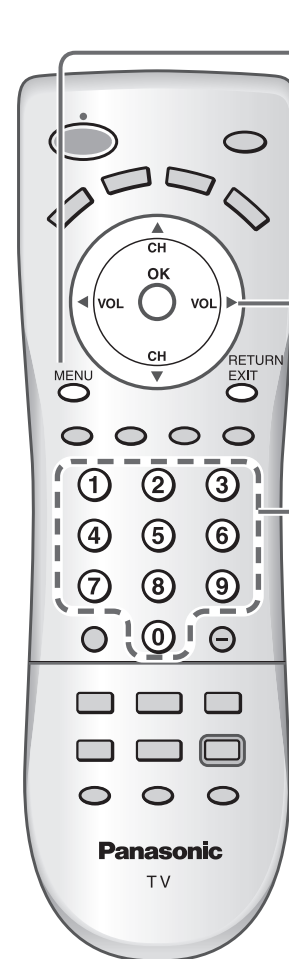


- Répétez les étapes ① et ② pour ajouter ou supprimer d'autres canaux.

- Si le blocage des canaux (p. 16) est activé et que le réglage "Auto" ou "Manuelle" est sélectionné, le message "Entrer mot de passe" s'affiche.

Blocage

Il est possible de bloquer la réception de certains canaux afin de prévenir que les enfants ne soient exposés à un contenu inapproprié.

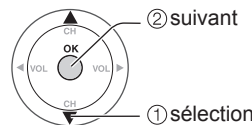
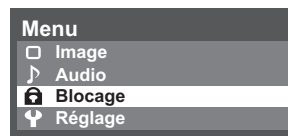


1 Affichez le menu.



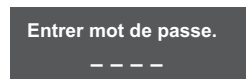
 Sélectionnez “Blocage”.

Vous serez invité à saisir votre mot de passe chaque fois que vous afficherez le menu "Blocage".



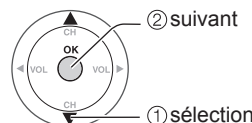
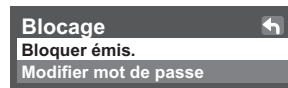
 Entrez votre mot de passe à 4 chiffres.

Un code à 4 chiffres doit être saisi pour voir un programme bloqué ou pour changer les paramètres de classement.



- S'il s'agit de la saisie initiale du mot de passe, entrer le numéro à deux reprises pour l'enregistrer.

4 Sélectionnez “Bloquer émis.”



■ Pour quitter

RETURN
EXIT
○

Mise en garde

- Notez votre mot de passe dans le cas où vous l'oublieriez. (Si vous avez oublié votre mot de passe, communiquez avec votre détaillant Panasonic.)

Remarque

- Lorsqu'un canal bloqué est syntonisé, un message s'affiche permettant de recevoir le canal après avoir entré votre mot de passe.

■ Pour changer le mot de passe

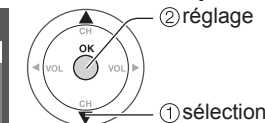
- ① À l'étape ④, sélectionnez "Modifier mot de passe" puis appuyez sur la touche "OK".
- ② Saisissez deux fois le nouveau mot de passe à 4 chiffres.

■ Pour sélectionner le canal ou la classification du programme à verrouiller

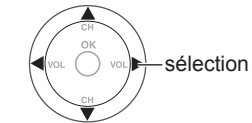
■ Pour spécifier le niveau de classement

La technologie "V-chip" permet de verrouiller les émissions à auditoire limité en fonction des classifications de télévision.

① Sélectionnez la catégorie de classification que vous désirez adopter.



② Sélectionnez la classification.



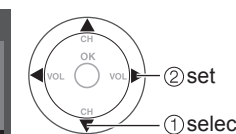
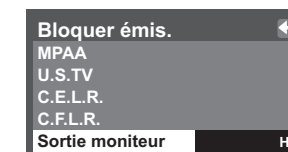
Exemple : classification MPAA (films É.-U.)

HF	Sans classification
G	Général : aucune limite d'âge
PG	Supervision parentale suggérée
PG-13	Prudence des parents conseillée : pour des spectateurs de 13 ans et plus
R	Accès limité : les personnes de moins de 17 ans doivent être accompagnées par un adulte
NC-17	Accès interdit aux personnes de moins de 17 ans
X	Adultes seulement

● Pour de plus amples renseignements. (p. 25)

■ Pour désactiver l'enregistrement du programme verrouillé

➔ Sélectionner "Sortie moniteur" dans le menu "Bloquer émis." et réglez sur "HF"



EF : Active la sortie de borne de moniteur pour les programmes qui ont été réglés sur "Bloqué".

HF : Désactive la sortie de borne de moniteur pour les programmes qui ont été réglés sur "Bloqué".

Mise en garde

- La puce antiviolence utilisée dans ce téléviseur est capable de bloquer les programmes sans “visa” (non classés, auquel aucun classement ne s’applique et avec aucun classement) tels que définis par la section 15.120(e) (2) du Règlement FCC. Si l’option de blocage des programmes sans “visa” est choisie, “des résultats inattendus et éventuellement confus peuvent être obtenus, il se peut même que vous ne puissiez pas recevoir les bulletins d’urgence ni les types de programmes suivants.”
 - Bulletins d’urgence (tels que des messages du réseau de radiodiffusion d’urgence, des avertissements météorologiques, etc.)
 - Programme d’origine locale • Informations • Programmes politiques • Annonces des services publics
 - Programmes religieux • Programmes sportifs • Programmes météorologiques

Remarques

- Le classement HF est indépendant des autres classements
- Si vous bloquez un niveau de classement basé sur un âge spécifique, le classement HF et tout autre classement plus restrictif seront aussi bloqués.

Utilisation des appareils périphériques

Vous pouvez commander des appareils d'autres fabricants en utilisant la télécommande de ce téléviseur.

- 1** Raccordez les appareils externes au téléviseur et **METTEZ-LES hors tension.**
- 2** Maintenez les deux touches enfoncées plus de 3 secondes.
 - Relâchez les touches lorsque les touches de sélection d'appareil se mettent à clignoter.
- 3** Sélectionnez l'appareil avec la touche de sélection d'appareil.
 - La touche pressée demeure allumée (les autres s'éteignent).
- 4** Saisissez le code de télécommande à 4 chiffres de l'appareil. (p. 23-24)
- 5** Commandez l'appareil avec la télécommande. (p. 22)
 - L'appareil est mis en marche.

■ **Si l'appareil ne fonctionne pas avec la télécommande**

- Appareil à un seul code
 - ➔ Entrez le code de nouveau.
- Appareil à plusieurs codes
 - ➔ Changez le code entré à l'étape 4, puis ressayez.

Mise en garde

- L'enregistrement échouera si un mauvais code est entré ou si l'opération prend plus de 30 secondes.

Pour trouver un code qui ne figure pas dans la liste de codes

Cette procédure cherche tous les codes et est appelée "méthode séquentielle".

① Après l'étape ③ ci-dessus, modifiez le code et faites un essai.



➔ Commandez l'appareil avec la télécommande. (p. 22)

- Recommencez jusqu'à ce que le bon code ait été trouvé.
- Plusieurs tentatives pourraient être nécessaires.

② Lorsque le bon code est trouvé.



HDMI avec la fonction HDAVI Control™

Les plus récents appareils audio-vidéo Panasonic équipés de connexions de sortie HDMI peuvent être commandés avec la télécommande du téléviseur. Des fonctions limitées sont disponibles, dont la commutation automatique sur l'entrée HDMI du téléviseur.

- Cette fonction est limitée aux modèles à fonction "Contrôle avec HDMI" intégrée de Panasonic. Pour les informations de compatibilité, consultez les modes d'emploi respectifs.
- Il n'est pas possible d'utiliser des câbles non compatibles HDMI.
- Il est recommandé d'utiliser le câble HDMI Panasonic.

Numéro de pièce recommandée: RP-CDHG15 (1,5 m), RP-CDHG30 (3,0 m), RP-CDHG50 (5,0 m)

Commuation d'entrée automatique

Lorsque "Ctrl avec HDMI" est réglé sur "EF" et au début de la lecture de l'enregistreur DVD avec la fonction HDAVI Control raccordé, l'entrée de la télé se commute automatiquement sur celle compatible avec l'appareil de lecture.

- Si l'appareil est en mode d'enregistrement DVD et que le menu d'enregistrement s'affiche, l'entrée télé commute automatiquement sur DVD. Si le téléviseur était éteint, il s'allume.

Lien-En marche

Lorsque "Ctrl avec HDMI" est réglé sur "EF", le téléviseur est automatiquement mis sous tension et commuté sur l'entrée HDMI adéquate chaque fois qu'un appareil avec la fonction HDAVI Control raccordé est initialement mis sous tension et que le mode lecture est sélectionné.

Lien-Hors mar.

Lorsque "Ctrl avec HDMI" est réglé sur "EF" et que le téléviseur est mis hors tension, l'appareil avec la fonction HDAVI Control raccordé se met aussi hors tension automatiquement.

- L'enregistreur DVD Panasonic (DIGA) ne se mettra pas hors tension s'il est toujours en mode d'enregistrement.

Mise en garde

- Le téléviseur demeure en marche même si l'appareil auxiliaire compatible avec "Contrôle avec HDMI" est éteint.

Remarques

- Avant d'utiliser les fonctions de contrôle avec HDMI, l'appareil raccordé doit aussi être réglé. Pour plus d'informations, voir le mode d'emploi de chaque appareil.
- Pour plus de détails sur le raccordement de l'appareil, voir p. 20.
- Le réglage par défaut est "EF". Si aucun appareil HDMI n'est raccordé ou si un appareil HDMI classique (sans "Contrôle avec HDMI") est utilisé, réglez sur "HF". (voir ci-dessous)

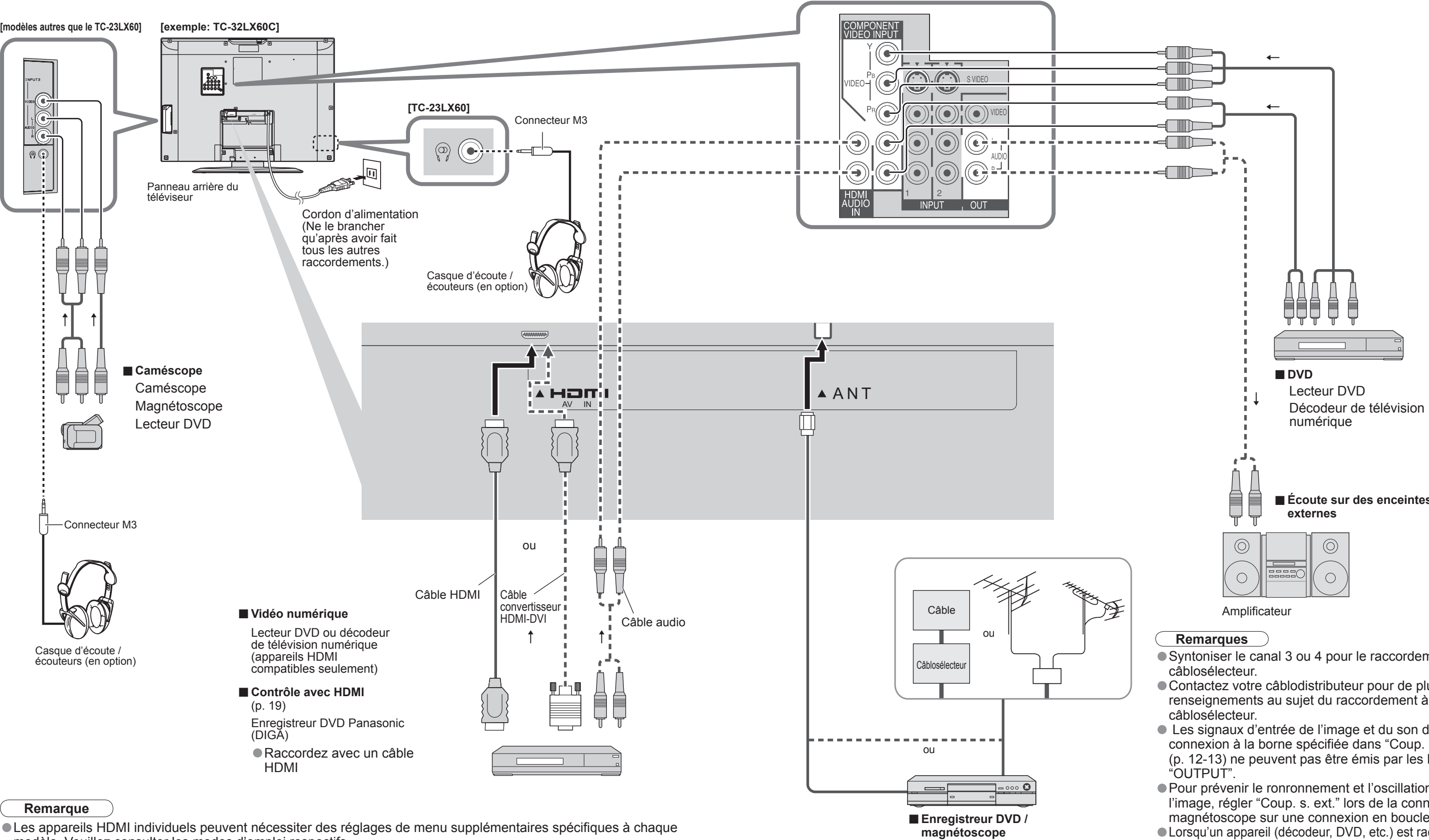
- 1** Affichez le menu MENU
- 2** Sélectionnez "Réglage"
- 3** Sélectionnez "Autres réglages"
- 4** Sélectionnez "Ctrl avec HDMI"
- 5** Sélectionnez "EF" ou "HF"

■ Appuyez pour quitter ou revenir à l'écran précédent.

RETURN
EXIT

Connexions AV recommandées

Ces schémas montrent nos recommandations quant à la façon de raccorder le téléviseur à divers appareils. Pour les autres raccordements, reportez-vous aux instructions de chaque appareil, au tableau ci-dessous et aux spécifications (p. 30). Pour obtenir de l'aide supplémentaire, visitez notre site Web à l'adresse: www.panasonic.ca



- Remarques**
- Syntoniser le canal 3 ou 4 pour le raccordement à un câblosélecteur.
 - Contactez votre câblodistributeur pour de plus amples renseignements au sujet du raccordement à un câblosélecteur.
 - Les signaux d'entrée de l'image et du son de la connexion à la borne spécifiée dans "Coup. s. ext." (p. 12-13) ne peuvent pas être émis par les bornes "OUTPUT".
 - Pour prévenir le ronronnement et l'oscillation de l'image, régler "Coup. s. ext." lors de la connexion au magnétoscope sur une connexion en boucle. (p. 12)
 - Lorsqu'un appareil (décodeur, DVD, etc.) est raccordé aux bornes HDMI ou COMPONENT, seuls les signaux audio sont disponibles. Aucun signal vidéo ne peut être émis.

Télécommande et liste des codes de commande

La présente section explique comment piloter les fonctions d’autres appareils au moyen de la télécommande.

- Enregistrez les codes de télécommande (p. 18) pour piloter les fonctions d’un appareil d’une marque autre que Panasonic (p. 23-24).

Remarque

● La capacité mémoire restante de la télécommande pourrait ne pas permettre le pilotage de tous les appareils ni de toutes leurs fonctions. Cette télécommande n’a pas été conçue comme télécommande universelle.

■ Liste des codes de commande

Cette table indique quelles touches sont fonctionnelles à la suite de la programmation (si besoin est), dans le mode de commande sélectionné.

TOUCHE	MODE MAGNÉSCOPE	MODE CÂBLE / SRD		MODE DVD
		(SRD*)	(CÂBLE)	
	Alimentation	Alimentation	Alimentation	Alimentation
	CH 	Canal haut, Curseur haut	Canal haut, Curseur haut	Saut vers le haut
	CH 	Canal bas, Curseur bas	Canal bas, Curseur bas	Saut vers le bas
	VOL 	Curseur SRD gauche	Curseur câble gauche	Volume bas
	VOL 	Curseur SRD droit	Curseur câble droit	Volume haut
	—	Menu SRD	Menu câble	—
	—	Sortie	Sortie	—
	Commutation de l’entrée télé	Commutation de l’entrée télé	Commutation de l’entrée télé	Commutation de l’entrée télé
	Affichage à l’écran	Affichage à l’écran	Rappel	Affichage à l’écran
	Sourdine télé	Sourdine télé	Sourdine télé	Sourdine télé
	—	Guide	Guide	—
	—	0-9	0-9	—
	Rebobinage arrière	—	—	Recul
	Lecture	—	—	Lecture
	Avance rapide	—	—	Avance
	Pause	—	—	Pause
	Arrêt	—	—	Arrêt
	Enregistrement magnétoscope	—	Enregistrement – enregistreur vidéo personnel *1	—
	Télé/Magnétoscope	Format d’image	Format d’image	Ouverture/Fermeture
	Canal de magnétoscope bas	Bas de page	Bas de page	Recul au ralenti
	Canal de magnétoscope haut	Haut de page	Haut de page	Avance au ralenti

SRD – satellite de radiodiffusion directe

*1: Type combiné

■ Liste des codes de commande



Codes pour les magnétoscopes

Marque	Code
Admiral	335
Aiwa	332
Akai	314, 315, 316, 329
Audio Dynamic	311, 339
Bell & Howell	305, 313
Broksonic	320, 326
Canon	323, 325
Citizen	306
Craig	305, 306, 329
Curtis Mathes	324, 345
Daewoo	301, 324, 343
DBX	310, 311, 339
Dimensia	345
Emerson	303, 319, 320, 325, 326, 343
Fisher	305, 307, 308, 309, 313
Funai	320, 326, 334
GE	324, 333, 345
Goldstar	306
Gradiente	334
Hitachi	300, 323, 345
Instant Replay	323, 324
Jensen	339
JVC	310, 311, 334, 339
Kenwood	306, 310, 311, 339
LXI	300, 305, 306, 307, 308, 309
Magnavox	323, 324, 331
Marantz	310, 311, 339
Marta	306
Memorex	309, 324
MGA	338, 340, 341, 347, 348
Minolta	300, 345
Mitsubishi	338, 340, 341, 347, 348
Multitech	304, 347
NEC	310, 311, 334, 339
Olympic	323, 324
Optimus	306, 321, 328, 335
Orion	320, 326
Panasonic	321, 322, 323, 324



Codes pour les enregistreurs vidéo personnels

Marque	Code
Panasonic Replay	100
Philips Tivo	101
Sony Tivo	102

Marque	Code
J.C.Penney	300, 305, 310, 311, 324, 339, 345
Pentax	300, 311, 345
Philco	320, 323, 324, 326, 331, 343
Philips	323, 324, 331
Pioneer	323
Proscan	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Quasar	321, 322, 323, 324
Radio Shack	305, 309, 324, 333, 336, 340
RCA	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Realistic	305, 309, 324, 336, 340
Samsung	302, 304, 333
Sansui	320, 326, 339, 352
Sanyo	305, 309, 313
Scott	301, 302, 304, 309, 320, 326, 338, 340, 347, 348
Sears	300, 305, 306, 307, 308
Sharp	335, 336
Shintom	317
Signature 2000	335
Singer	317
Sony	328, 329, 330
Sylvania	323, 324, 331
Tashiro	306
Tatung	310, 311, 339
Teac	310, 311, 339
Technics	321, 322, 323, 324
Teknika	324
Toshiba	301, 346
Vector Research	311
Wards	306, 309, 335, 336, 344
Yamaha	305, 310, 311, 339
Zenith	306, 344

Télécommande et liste des codes de commande



Codes pour les câblesélecteurs

Marque	Code
ABC	224
Archer	225, 232
Cableview	205, 232
Citizen	205, 222
Curtis	212, 213
Diamond	224, 225, 232
Eagle	229
Eastern	234
GC Brand	205, 232
Gemini	222
General Instrument/ Jerrold	211, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227
Hamlin	212, 218, 240, 241, 242, 245
Hitachi	203, 224
Macom	203, 204, 205
Magnavox	233
Memorex	230
Movietime	205, 232
Oak	202, 237, 239
Panasonic	209, 210, 214
Philips	206, 207, 228, 229, 230
Pioneer	201, 216
Pulsar	205, 232
Puser	232

Marque	Code
RCA	215
Realistic	232
Regal	212, 218, 240, 241, 242, 245
Regency	234
Rembrandt	205, 232, 237
Samsung	205
Scientific Atlanta	211, 212, 213
Slmark	201, 205
Sprucer	205, 210
Stargate	205, 232
Teleview	201, 205
Texscan	244
Tocom	235
Toshiba	204
Unika	225, 232
Universal	222, 232
Videoway	206
Viewstar	229, 230
Zenith	200, 217
Zenith /Drae Satellite	200

Codes pour les récepteurs de satellite de communication directe

Marque	Code
Dish Network	105, 115, 116
Echo Star (Echostar)	105
Express VU	105, 115
G.E.	106
G.I. (General Instrument)	108
Gradiente	114
Hitachi	103, 111, 112
HNS (Hughes)	103
Magnavox	101, 102

Marque	Code
Panasonic	104
Philips	101, 102
Primestar	108
Proscan	106, 109, 110, 113
RCA	106, 109, 110, 113
Sony	107
Star Choice	103, 108
Toshiba	100
Uniden	101, 102

Codes pour les lecteurs DVD

Marque	Code
Denon	100
Ferguson	101
JVC	109
Mitsubishi	105
Nordmende	101
Panasonic	100
Philips	103
Pioneer	102
RCA	101
Saba	101

Marque	Code
Samsung	110
Sharp	108
Sony	104
Technics	100
Thomson	101
Toshiba	103
Yamaha	100
Zenith	107

Liste des classifications aux fins de blocage des canaux

La puce antiviolence permet de bloquer la réception de canaux ou d’émissions en fonction de leur classification établie par l’industrie du divertissement. (p. 17)

■ Tableau de classement FILMS É.-U.

HF	NE CONTIENT PAS DE CLASSEMENT (NON CLASSÉ) ET PROGRAMMES NA (NON APPLICABLES). Films qui n'ont pas été classés ou dont le classement n'est pas applicable
G	PUBLIC GÉNÉRAL. Autorisé à tous les âges.
PG	CONTRÔLE PARENTAL CONSEILLÉ. Certains programmes ne conviennent pas aux enfants.
PG-13	MISE EN GARDE IMPORTANTE DES PARENTS. Certaines scènes ne conviennent pas aux enfants de moins de 13 ans.
R	CONTRÔLÉ. Les enfants de moins de 17 ans doivent être accompagnés par un parent ou un gardien adulte.
NC-17	INTERDIT AUX MOINS DE 17 ANS.
X	POUR ADULTE UNIQUEMENT.

■ Tableau de classement ÉMIS.TÉLÉ É.-U.

Groupe basé sur l'âge	Classement basé sur l'âge	Sélections possibles	Description
Sans visa (aucune classification)	TV-NR	● Non bloqué ● Bloqué	Non classé.
Jeunesse	TV-Y	● Non bloqué ● Bloqué	Tous les enfants. Le thème et le contenu de ce programme sont spécialement conçus pour un public jeune, y compris les enfants de 2 à 6 ans.
	TV-Y7	● Bloqué FV ● Non bloqué ● Bloqué	Destiné aux enfants âgés. Le thème et le contenu de ce programme peuvent contenir des éléments de violence légère ou comique, ou peuvent effrayer les enfants de moins de 7 ans.
Surveillance	TV-G	● Non bloqué ● Bloqué	Public général. Programme contenant peu ou pas du tout de violence, pas de mots grossiers et peu ou aucun dialogue ou situation d'ordre sexuel.
	TV-PG	● D,L,S,V (Tout) ● N'importe quelle combinaison de D, L, S, V	Contrôle parental conseillé. Ce programme peut contenir de façon rare des mots grossiers, des scènes de violence limitée, certains dialogues et situations sexuelles suggestives.
	TV-14	● D, L,S,V (Tout) ● N'importe quelle combinaison de D, L, S, V	Mise en garde importante des parents. Ce programme peut contenir des thèmes sophistiqués, des scènes sexuelles, un langage grossier et des scènes d'intense violence.
	TV-MA	● L,S,V (Tout) ● N'importe quelle combinaison de L, S, V	Public adulte uniquement. Ce programme peut contenir des thèmes pour adulte, un langage blasphématoire, de la violence et des scènes sexuelles explicites.

FV: VIOLENCE FANTASTIQUE/DESSIN ANIMÉ V: VIOLENCE S: SEX L: LANGAGE AGRESSIF D: DIALOGUE À CONTENU SEXUEL

■ Tableau de classement CANADA

E	Exempt - Les programmes exemptés comprennent: informations, programmes sportifs, documentaires, autres programmes d'information, causeries, vidéo musicales et programmes de variété.
C	Programmes pour les enfants de moins de 8 ans. Pas de langage offensif, de nudité, ni de contenu sexuel.
C8+	Programme généralement considéré acceptable pour les enfants de plus de 8 ans. Pas de blasphème, de nudité ni de contenu sexuel.
G	Programmes généraux, pour tout public.
PG	Contrôle parental conseillé. Certains programmes ne conviennent pas aux enfants.
14+	Programmes contenant des thèmes ou un contenu qui peut ne pas convenir aux enfants de moins de 14 ans. Les parents sont fortement mis en garde d'interdire leur accès aux jeunes adolescents et aux enfants plus jeunes.
18+	Programme réservé aux adultes. Contient des scènes constantes de violence ou des scènes d'extrême violence.

■ Tableau de classement CANADA-QUÉBEC

E	Exempt - Les programmes exemptés.
G	Général - Programmes pour tout public et tous les âges. Ne contient pas de violence ou le contenu violent est faible ou représenté de façon appropriée.
8 ans+	8+ Général - N'est pas recommandé pour les jeunes enfants. Programme destiné à un public jeune mais contenant occasionnellement des scènes de violence légère. Supervision par un adulte recommandée.
13 ans+	Programmes qui peuvent ne pas convenir aux enfants de moins de 13 ans - Contient quelques scènes de violence ou une ou plusieurs scènes violentes pouvant les affecter. Supervision par un adulte fortement conseillée.
16 ans+	Programme pouvant ne pas convenir aux enfants de moins de 16 ans - Contient des scènes fréquentes de violence ou de violence intense.
18 ans+	Programme réservé aux adultes. Contient des scènes constantes de violence ou des scènes d'extrême violence.

Informations techniques

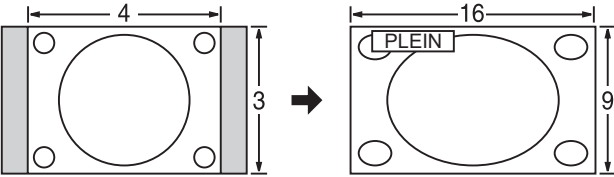
Sous-titres (CC)

- Les sous-titres ne s'affichent pas lorsque vous utilisez une connexion HDMI.
- Si un équipement analogique est utilisé pour l'affichage ou l'enregistrement, l'affichage des sous-titres doit être activé/désactivé directement sur l'équipement en question.
Le réglage du mode d'affichage des sous-titres sur le téléviseur n'a aucun effet sur le signal d'entrée analogique.
Si les sous-titres sont en service à la fois sur l'appareil connecté et le téléviseur, les sous-titres de chaque appareil se chevaucheront.

Format de l'image

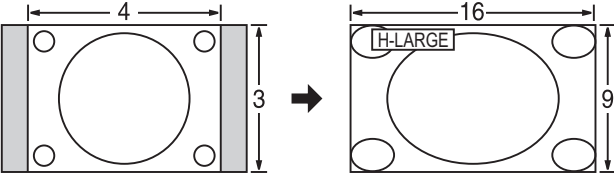
Cette fonction vous permet de choisir le format de l'image en fonction du signal reçu et de vos préférences. (p. 10) (par exemple, dans le cas d'une image 4:3)

● PLEIN



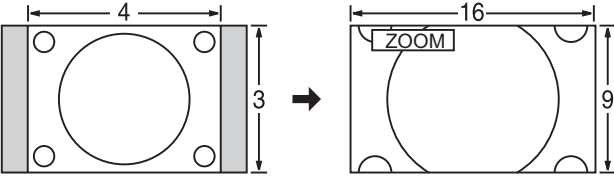
Étire horizontalement l'image 4:3 de manière à l'étendre sur les deux côtés de l'écran.
(Recommandé pour une image anamorphique.)

● H-LARGE



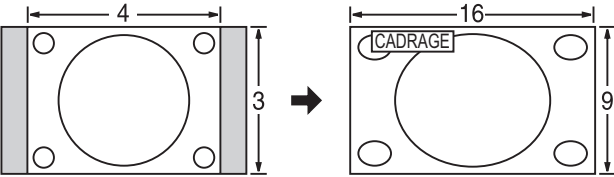
Étire horizontalement l'image 4:3 de manière à l'étendre sur les deux côtés de l'écran. Les côtés de l'image sont rognés.

● ZOOM



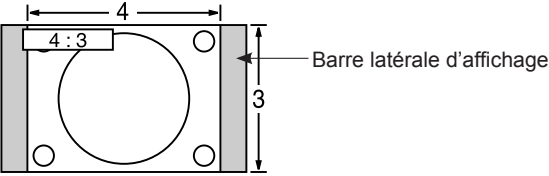
Agrandit l'image 4:3 de manière qu'elle occupe tout l'écran.
(Recommandé pour une image au format "boîte aux lettres".)

● CADRAGE



Étire l'image 4:3 horizontalement et verticalement de manière à remplir l'écran.
(Recommandé pour l'image de télévision ordinaire.)

● 4:3



Ordinaire
(Il est à noter que l'affichage prolongé de la barre latérale peut provoquer un phénomène de rémanence.)

Remarques

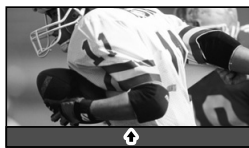
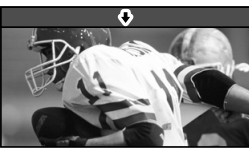
- 480i (4:3), 480i (16:9), 480p (4:3), 480p (16:9) : PLEIN, CADRAGE, 4:3 ou ZOOM
- 1080i / 720p : PLEIN, H-LARGE, CADRAGE ou 4:3
- Lorsque le signal est 720p/1080i, le mode du format d'image commute automatiquement sur « PLEIN » après avoir mis le téléviseur hors marche, après un changement du mode d'entrée ou après avoir modifié la résolution du signal à une autre résolution que 720p/1080i.

● Réglage zoom

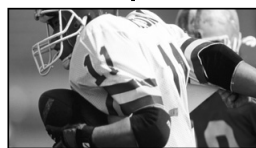
La position verticale et la taille de l'image peuvent être ajustées dans "ZOOM."

① Dans le menu Image, sélectionnez "Réglage zoom". (p. 12-13)

② Réglage de la position verticale



③ Réglage de la taille verticale



● Pour réinitialiser le format d'image ➡ (OK)



HDMI avec la fonction HDAVI Control™

Les connexions HDMI à certains appareils Panasonic permettent de profiter des avantages de la lecture sans tracas ou du cinéma maison.

- Configurez l'appareil de manière à activer cette fonction. Consultez le manuel d'utilisation de l'appareil en question.
- Remettez le téléviseur en marche avec l'appareil externe en marche lors d'un changement de connexion ou de configuration.
- Cette fonction pourrait ne pas fonctionner adéquatement selon l'état de l'appareil externe.
- L'appareil externe peut être piloté au moyen de la télécommande du téléviseur avec cette fonction activée même si le téléviseur est dans le mode attente.
- Il est possible que l'image et le son ne soient pas reproduits pendant quelques secondes après le lancement de la lecture.
- Il est possible que l'image et le son ne soient pas reproduits pendant quelques secondes à la suite d'un changement du mode d'entrée.

Connexion HDMI

L'interface multimédia haute définition (HDMI) vous permet de tirer profit d'images numériques haute définition et d'un son de haute qualité en connectant le téléviseur à des appareils externes compatibles.

Appareil HDMI (*1) doté d'une prise de sortie HDMI ou DVI, tel un décodeur de télévision numérique ou un lecteur DVD, peut être raccordé au connecteur HDMI à l'aide d'un câble HDMI.

- HDMI est la toute première interface A/V numérique intégrale grand public conforme à une norme sans compression.
- Si l'appareil externe ne possède qu'une sortie DVI, connectez-le à la prise HDMI via un câble adaptateur DVI-HDMI (*2).
- Lorsqu'un câble adaptateur DVI-HDMI est utilisé, connectez le câble à la prise d'entrée audio.
- Les réglages audio peuvent être faits dans l'écran du menu "Entr. HDMI". (p. 12-13)
Fréquences d'échantillonnage du signal audio pouvant être prises en charge (L.PCM) : 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz

(*1): Le logo HDMI est apposé sur tout appareil HDMI compatible.

(*2): Disponible auprès d'un détaillant Panasonic.

Mise en garde

- Le fonctionnement adéquat avec un PC ne peut être assuré.
- Tout signal est reformaté avant d'être affiché à l'écran.
- Si l'appareil externe possède une fonction de réglage du format d'image, sélectionnez le format "16:9".
- Ce connecteur HDMI est de "type A".
- Un appareil ne possédant pas de prise de sortie numérique peut être connecté à la prise d'entrée "COMPONENT", "S VIDEO" ou "VIDEO" pour recevoir des signaux analogiques.
- La prise d'entrée HDMI ne peut être utilisée qu'avec les signaux vidéo aux formats suivants : 480i, 480p, 720p et 1080i
Il est nécessaire que le réglage du signal de sortie de l'appareil numérique externe y corresponde.
- Pour plus de détails sur les signaux HDMI applicables, voir ci-dessous.

Signaux d'entrée pouvant être affichés

Le symbole* : identifie le signal d'entrée pour vidéo composante (Y, P_B, P_R) et HDMI.

	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Composantes	HDMI
525 (480) / 60i	15,73	59,94	*	*
525 (480) / 60p	31,47	59,94	*	*
750 (720) / 60p	45,00	59,94	*	*
1 125 (1 080) / 60i	33,75	59,94	*	*

Remarques

- Les signaux autres que ceux indiqués ci-dessus pourraient ne pas être affichés convenablement.
- Les signaux identifiés ci-dessus sont reformatés de manière à assurer leur affichage optimal à l'écran.

Mode

- Éclatant (défaut) : Accentue le contraste et la netteté de l'image pour un visionnement dans une pièce bien éclairée.
- Standard : Recommandé pour les conditions de visionnement normales avec un éclairage indirect de la pièce.
- Cinéma : Pour regarder un film dans une pièce sombre. Ce réglage offre une image douce, comme pour un film.

Entretien

Débranchez d'abord le cordon d'alimentation de la prise de courant.

Panneau d'affichage

- L'avant du panneau d'affichage a reçu un traitement spécial. Essayez soigneusement la surface du panneau en utilisant seulement un chiffon doux sans peluche.
- Si la surface est très sale, essuyez avec un chiffon doux sans peluche humecté d'eau additionnée d'un peu de détergent neutre et bien essoré, puis essuyez-la uniformément avec un chiffon sec du même type jusqu'à ce que la surface soit bien sèche.
 - Ne rayez pas ou ne cognez pas la surface du panneau avec les ongles ou un objet rigide, sinon vous abîmeriez la surface. En outre, évitez tout contact avec des produits volatils tels que des insecticides à vaporiser, des solvants ou des diluants, sinon le fini de la surface serait abîmé.

Coffret

- Si le coffret est sale, essuyez-le avec un chiffon doux et sec.
- Si le coffret est très sale, plongez le chiffon dans de l'eau additionnée d'un peu de détergent neutre, puis essorez le chiffon bien à fond. Utilisez ce chiffon pour essuyer le coffret, puis essuyez-le avec un chiffon sec.
 - Veillez à ce que du détergent n'entre pas en contact direct avec la surface du téléviseur à cristaux liquides. Si des gouttes d'eau pénètrent dans l'appareil, des anomalies de fonctionnement se produiront.
 - Évitez tout contact avec des produits volatils tels que des insecticides à vaporiser, des solvants ou des diluants, sinon la surface du coffret pourra être abîmée ou le revêtement s'écaillera. En outre, ne laissez pas l'appareil trop longtemps en contact avec des articles en caoutchouc ou en PVC.

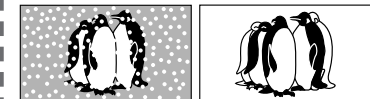
Fiche du cordon d'alimentation

Nettoyez régulièrement la fiche du cordon d'alimentation. (L'accumulation de poussière et d'humidité peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.)

Foire aux questions

Avant de faire appel à un technicien, vérifiez les problèmes et apportez les corrections simples décrites ci-dessous. Si le problème devait persister, communiquez avec votre détaillant ou un centre de service Panasonic agréé. (p. 31) Pour un service d'assistance supplémentaire, contactez-nous via le site Web à l'adresse: www.panasonic.ca

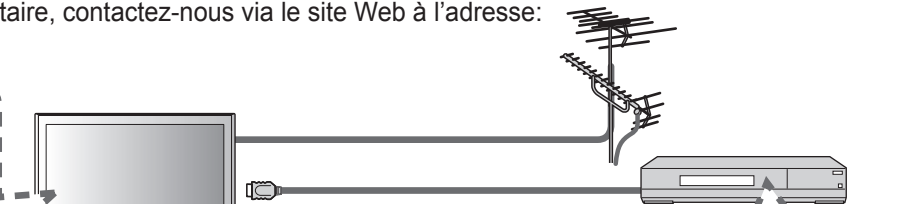
Points blancs ou images fantômes (bruit)



- Vérifiez l'emplacement, l'orientation et la connexion de l'antenne.

En appuyant du doigt sur le panneau LCD, celui-ci bouge légèrement. Et un bruit de cliquetis peut être émis.

- Un jeu a été laissé autour du panneau pour empêcher qu'il ne soit endommagé. En appuyant du doigt sur le panneau, celui-ci peut bouger légèrement et un bruit de cliquetis peut être émis. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.



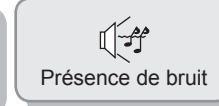
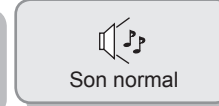
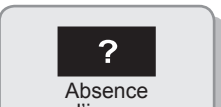
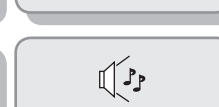
Les images d'un appareil auxiliaire sont anormales lorsque cet appareil est raccordé via HDMI

- Le câble HDMI est-il correctement raccordé? (p. 20-21, 27)
- Éteignez le téléviseur et l'appareil, puis rallumez-les.
- Vérifier un signal d'entrée de l'appareil. (p. 27)
- Utilisez un appareil conforme à EIA/CEA-861/861B.

La télécommande ne fonctionne pas.

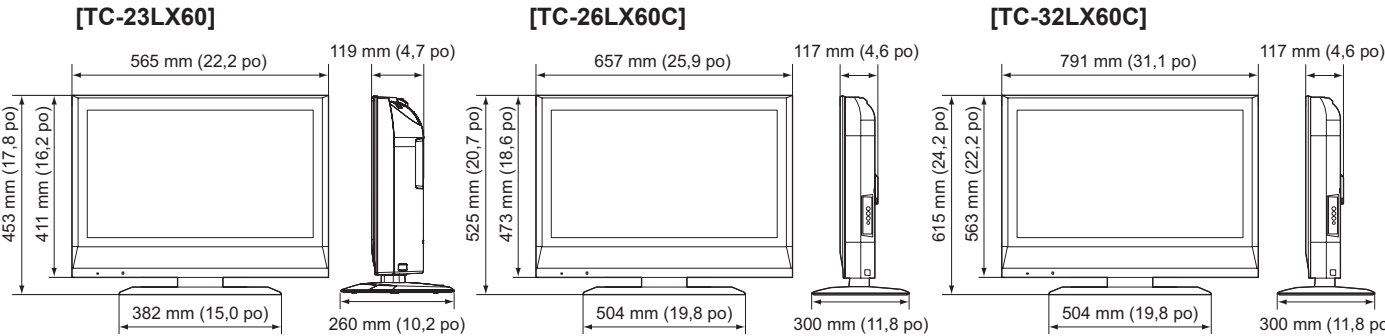
- Les piles ont-elles été mises en place correctement? (p. 6)
- La pile est-elle épuisée?
- Pour utiliser les appareils externes d'autres fabricants, enregistrez les codes de télécommande. (p. 18, 23-24)

S'il y a des problèmes de fonctionnement avec le téléviseur, veuillez vous reporter au tableau ci-dessous afin de déterminer les symptômes, puis exécuter les remèdes suggérés. Si cela ne résout pas le problème, veuillez noter les numéros de modèle et de série et contacter un détaillant Panasonic local (les deux numéros se trouvent sur la face arrière du téléviseur).

Symptômes		Solutions
Vidéo	Audio	
 Présence de neige	 Présence de bruit	● Emplacement, orientation ou branchement de l'antenne.
 Image dédoublée	 Son normal	● Emplacement, orientation ou branchement de l'antenne.
 Interférence	 Présence de bruit	● Appareils électroménagers. Voitures/motocyclettes. Lumières fluorescentes.
 Image normale	 Absence de son	● Niveau du volume. La fonction de coupure du son est activée. Paramètre STÉRÉO/SAP/MONO
 Absence d'image	 Absence de son	● Le téléviseur est réglé au mode AV. Le téléviseur n'est pas branché à la prise secteur. Le téléviseur n'est pas en fonction. Les paramètres de l'image/du son sont réglés au niveau minimum.
 Absence de couleur	 Son normal	● Les paramètres de couleur sont réglés au niveau minimum. Signal faible.
 Image déformée ou de piètre qualité	 Son faible ou absent	● Syntonisez de nouveau les canaux.
 Image normale	 Son faible, incorrect ou absent	● La réception du signal sonore s'est peut-être dégradée. Dans le menu AUDIO, réglez le paramètre STÉRÉO/SAP/MONO sur SAP ou MONO jusqu'à ce que la réception du signal sonore s'améliore.
Fonctionnement impossible avec la télécommande.		● Les piles sont épuisées. Les piles sont installées avec la mauvaise polarité. Le capteur de réception de télécommande sur le téléviseur est éclairé par une lumière assez forte provenant d'une lampe fluorescente ou autre.
L'appareil principal est chaud.		● L'appareil génère de la chaleur et certaines de ses parties peuvent atteindre en effet une température élevée. Cela ne pose pas de problème de performance ou de qualité. Installez l'appareil dans un lieu correctement ventilé. Ne recouvrez pas les événements de ventilation avec quoi que ce soit (napperon, etc.), et ne placez pas l'appareil sur un autre (par exemple le magnétoscope).
Des points rouges, bleus, verts et noirs apparaissent à l'écran.		● Ceci est une caractéristique des écrans à cristaux liquides. Il ne s'agit pas d'un défaut. Le panneau à cristaux liquides incorpore des technologies de haute précision pour produire une image d'une grande netteté. Il arrive parfois que des pixels inactifs apparaissent à l'écran sous la forme d'un point fixe de couleur bleu, rouge, vert ou noir. Cela ne pose pas de problème de performance ou de qualité.
La fonction "Contrôle avec HDMI" n'est pas disponible.		● Remettez le téléviseur en marche avec l'appareil auxiliaire en marche. ● Réglez la fonction "Contrôle avec HDMI" sur "HF", puis sur "EF" à nouveau. (p. 19)

Spécifications

		TC-23LX60	TC-26LX60C	TC-32LX60C
Alimentation		120 V c.a., 60 Hz	120 V – 127 V c.a., 60 Hz	120 V – 127 V c.a., 60 Hz
Consommation de courant	Consommation moyenne	92 W	107 W	122 W
	Intensité maximale	1,8 A	2,1 A	2,3 A
	En veille	0,6 W	0,6 W	0,6 W
	Format d'image	16:9		
	Surface d'affichage	58,3 cm diagonale (23,0 po diagonale)	66,1 cm diagonale (26,0 po diagonale)	80,0 cm diagonale (31,5 po diagonale)
(L × H × diagonale)		508 mm × 286 mm × 583 mm (20,0 po × 11,3 po × 23,0 po)	576 mm × 324 mm × 661 mm (22,7 po × 12,8 po × 26,0 po)	698 mm × 392 mm × 800 mm (27,5 po × 15,4 po × 31,5 po)
(Nombre de pixels)		1 049 088 (1 366 (L) × 768(H)) [4 098 × 768 dots]		
Son	Haut-parleur	60 mm × 120 mm (2,36 po × 4,7 po) À gamme étendue × 2 pcs		
	Sortie audio	8 W [4 W + 4 W] (D.H.T de 10 %)	20 W [10 W + 10 W] (D.H.T de 10 %)	
	Casque d'écoute	Prise M3 de 3,5 mm × 1		
Nombre de canaux (numérique/analogique)		VHF/ UHF: 2-69, Câblodistribution: 1-125		
Conditions de fonctionnement		Température : 32 °F à 95 °F (0 °C à 35°C)		
Prises disponibles	Entrée 1-2	VIDEO : Type RCA PIN × 1 1,0 V [p-p] (75 Ω) S VIDEO : Mini DIN 4 broches Y : 1,0 V [p-p] (75 Ω), C: 0,286 V [p-p] (75 Ω) AUDIO L - R : Type RCA PIN × 2 0,5 V [rms]		
	Entrée 3	-	VIDEO : Type RCA PIN × 1 1,0 V [p-p] (75 Ω) AUDIO L - R : Type RCA PIN × 2 0,5 V [rms]	
	Entrée vidéo composante	Y : 1,0 V [p-p] (y compris la synchronisation) PB, PR : ± 0,35 V [p-p] AUDIO L-R : Type RCA PIN × 2 0,5 V eff.		
	HDMI AUDIO IN	Connecteur HDMI de type A × 1 AUDIO L - R : Type RCA PIN × 2 0,5 V eff.		
	OUTPUT	VIDEO : Type RCA PIN × 1 1,0 V [p-p] (75 Ω) AUDIO L - R : Type RCA PIN × 2 0,5 V [rms]		
Particularités		Filtre peigne numérique Y/C 3D, sous-titres, puce antiviolence HDMI Conforme à la norme VESA		
Dimensions (L × H × P)	Avec socle	565 mm × 453 mm × 260 mm (22,2 po × 17,8 po × 10,2 po)	657 mm × 525 mm × 300 mm (25,9 po × 20,7 po × 11,8 po)	791 mm × 615 mm × 300 mm (31,1 po × 24,2 po × 11,8 po)
	Sans socle	565 mm × 411 mm × 119 mm (22,2 po × 16,2 po × 4,7 po)	657 mm × 473 mm × 117 mm (25,9 po × 18,6 po × 4,6 po)	791 mm × 563 mm × 117 mm (31,1 po × 22,2 po × 4,6 po)
Poids		11,0 kg (24,2 lb) NET	15,5 kg (34,1 lb) NET	19,0 kg (41,8 lb) NET



Remarque

● Les caractéristiques et la présentation peuvent être modifiées sans avis préalable. Les poids et les dimensions sont approximatifs.

Garantie limitée

Panasonic Canada Inc.

Certificat de garantie limitée Panasonic

Panasonic Canada Inc. garantit cet appareil contre tout vice de fabrication et accepte, le cas échéant, de remédier à toute défectuosité pendant la période indiquée ci-dessous et commençant à partir de la date d'achat original.

Écrans/téléviseurs à plasma	Service à domicile	Un (1) an, pièces (panneau d'affichage compris) et main-d'oeuvre
Téléviseurs à cristaux liquides (26 po et plus)	Service à domicile	Un (1) an, pièces (écran à cristaux liquides compris) et main-d'oeuvre
Téléviseurs à cristaux liquides (25 po ou moins)	Service en atelier seulement	Un (1) an, pièces (écran à cristaux liquides compris) et main-d'oeuvre

Le service à domicile ne sera offert que dans les régions accessibles par routes et situées dans un rayon de 50 km d'un centre de service agréé Panasonic.

LIMITATIONS ET EXCLUSIONS

Cette garantie n'est valide que pour les appareils achetés au Canada et ne couvre pas les dommages résultant d'une installation incorrecte, d'un usage abusif ou impropre ainsi que ceux découlant d'un accident en transit ou de manipulation. De plus, si l'appareil a été altéré ou transformé de façon à modifier l'usage pour lequel il a été conçu ou utilisé à des fins commerciales, cette garantie devient nulle et sans effet. Les piles sèches ne sont pas couvertes sous cette garantie.

Cette garantie est octroyée à l'utilisateur original seulement. La facture ou autre preuve de la date d'achat original sera exigée pour toute réparation sous le couvert de cette garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION ET UN USAGE PARTICULIER. PANASONIC N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF.

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables.

Le service à domicile exige un accès complet et facile au produit par le personnel du centre de service agréé et n'inclut pas le retrait ou la réinstallation d'un produit déjà installé. Si l'appareil doit être retiré pour fins de réparation, cela sera à l'entière discrétion du centre de service. Sous aucune considération, Panasonic Canada Inc. ou le centre de service ne pourra être tenue responsable de tout dommage particulier ou indirect.

RÉPARATION SOUS GARANTIE

Pour de l'aide sur le fonctionnement de l'appareil, veuillez contacter notre service à la clientèle au : N° de téléphone : (905) 624-5505
Ligne sans frais : 1-800-561-5505
N° de télécopieur : (905) 238-2360
Lien courriel : << Support à la clientèle >> à www.panasonic.ca

Pour la réparation des appareils, veuillez, consulter notre site www.panasonic.ca pour connaître le centre de service agréé le plus près de votre domicile :
Lien : << Centres de service >> sous << support à la clientèle >>

Expédition de l'appareil à un centre de service

Emballer soigneusement l'appareil, de préférence dans le carton d'origine, et l'expédier port payé et assuré au centre de service. Inclure la description détaillée de la panne et la preuve de la date d'achat original.